



Veterinární osvědčení pro vývoz živých v zajetí držených sokolů do Spojených arabských emirátů
Veterinary health certificate for exporting live captive falcons into the United Arab Emirates

Země vývozu: ČESKÁ REPUBLIKA
Country of export: CZECH REPUBLIC

I.1 Odesílatel / <i>Consignor</i> Jméno/Název / <i>Name</i> Adresa / <i>Address</i>		I.2 Číslo jednací osvědčení / <i>Certificate number</i>
		I.3 Příslušný veterinární úřad, adresa / <i>Veterinary Authority, address</i>
I.4 Příjemce / <i>Consignee</i> Jméno/Název / <i>Name</i> Adresa / <i>Address</i>		
I.5 Kód ISO země původu / <i>ISO code – country of origin</i>	I.6 Region/zařízení původu / <i>Region/Facility of origin</i>	
I.7 Kód ISO země dovozu / <i>ISO code – importing country</i>	I.8 Region/zařízení určení / <i>Region/Facility in destination</i>	
I.9 Místo původu / <i>Place of origin</i> Název / <i>Name</i> Adresa / <i>Address</i>		
I.10 Místo nakládky / <i>Place of loading</i>		I.11 Datum a čas odeslání / <i>Date and time of departure</i>
I.12 Způsob přepravy / <i>Transport means</i> námořní / <i>by sea</i> ☐ letecká / <i>by air</i> ☐ pozemní / <i>by land</i> ☐ Identifikace / <i>Identification</i>		I.13 Země tranzitu / <i>Country/Countries of transit</i>
		I.14 Číslo povolení CITES (v příslušném případě) / <i>Number of CITES permit (if existing)</i>
I.15 Popis zboží / <i>Commodity description</i>		I.16 Přepravce / <i>Transporter</i>
		I.17 Celkové množství / <i>Total quantity</i>
I.18 Označení kontejneru / <i>Container identification</i>		I.19 Celkový počet kontejnerů / <i>Container total number</i>

I.20 Druh sokola / Falcon species				
Sokol chovaný v zajetí / Captive-bred falcon ☐				
I.21 Identifikace zboží / Consignment identification				
Druh (vědecký název) Species (scientific name)	Způsob označení Identification mark	Identifikační číslo/popis Identification No./Details	Věk Age	Pohlaví Sex

II.1 Zdravotní potvrzení / Health attestation

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:
I, the undersigned official veterinarian, certify that:

- II.1.1 ⁽¹⁾ Sokoli jsou z okresu, kde po dobu nejméně 12 měsíců před vývozem nebyla zaznamenána vysoce patogenní aviární influenza (HPAI) u domácích ptáků a u ptáků chovaných v zajetí v souladu se zveřejněnými zprávami o zdraví zvířat, nebo který je prostý HPAI po dobu nejméně 28 dnů po úspěšném zdolání nákazy za uplatnění strategie depopulace (stamping-out) a dezinfekce ohniska v zemi předtím prosté této nákazy,

⁽¹⁾ The falcons are from a district that has no record of the highly pathogenic avian influenza in domesticated birds and in captive birds for at least 12 months prior to export in accordance with the published animal health reports, or has freedom for a minimum period of 28 days after the successful control applying a stamping-out policy and disinfection after an outbreak in country which has been previously free,

nebo / or

⁽¹⁾ sokoli byli drženi v chovném zařízení schváleném pro tento účel příslušným orgánem na území země vývozu po dobu nejméně 21 dní nebo od vylíhnutí a v průběhu 14 dnů před odesláním byli vyšetřeni na aviární influenzu s negativním výsledkem.

⁽¹⁾ the falcons have been kept in a breeding establishment approved by the competent authority for that purpose on the territory of the exporting country for at least 21 days or since hatching and tested with negative result for avian influenza within 14 days before shipping.

- II.1.2 Sokoli jsou odchováni v zajetí (sokoli nebyli odchyceni ve volné přírodě; vylíhli se a byli chováni v zajetí a pocházejí od rodičů, kteří se spáрили nebo jejichž gamety byly přeneseny jiným způsobem v zajetí).

The falcons are captive bred (the falcons have not been caught in the wild and have been born and bred in captivity from parents that mated or had gametes otherwise transferred in captivity).

- II.1.3 Sokoli popsaní v bodě I.21 byli buď dnes, nebo v průběhu 48 hodin, nebo poslední pracovní den před odesláním klinicky vyšetřeni, přičemž nejevili zjevné příznaky nákaz.

The falcons described in point I.21 have been subjected either today, within 48 hours, or on the last working day prior to dispatch, to a clinical inspection and found free of obvious signs of disease.

- II.1.4 Newcastleská choroba a aviární influenza jsou v případě drůbeže a sokolů chovaných v zajetí nákazami povinnými hlášením.

Newcastle disease and avian influenza in poultry and other falcons kept in captivity are notifiable diseases.

- II.1.5 Sokoli pocházejí ze zařízení, na které se nevztahují žádná veterinární omezení v souvislosti s nákazami uvedenými v bodě II.1.4.

The falcons come from a holding, which is not under animal health restrictions in connection with any diseases referred to in II.1.4.

- II.1.6 Sokoli byli v průběhu šesti měsíců před vývozem očkovaní proti následujícím nákazám:

The falcons have been vaccinated against the following diseases within 6 months prior to importation:

Název nákazy Name of disease	Typ vakcíny (živá nebo inaktivovaná) Vaccine type (live or inactivated)	Datum očkování Vaccination date

II.2 Přeprava / Transport

II.2.1 V případě druhů zařazených na seznam CITES budou sokoli přepravováni v souladu s "Pokyny CITES pro přepravu".
In case of CITES-listed species the falcons will be transported according to 'CITES guidelines for transport'.

II.2.2 Sokoli popsaní v tomto osvědčení jsou přepravováni v přepravních bednách nebo klecích, které:
The falcons described in this certificate are transported in crates or cages, which:

- a) jsou dobře větrané,
have good ventilation,
- b) jsou navrženy tak, aby chránily peří a umožňovaly čištění,
are designed in manner that protects feathers and permit cleaning,
- c) jsou snadno dezinfikovatelné a umožňují vizuální kontrolu,
are easy to disinfection and allow visual inspection,
- d) v případě letecké přepravy odpovídají normám IATA.
in case of air transport, the IATA standards are applied.

Úřední veterinární lékař / Official Veterinarian

.....
 Jméno a adresa / Name and address

.....
 Pozice / Position

Úřední razítko / Official stamp

.....
 Datum / Date

.....
 Podpis / Signature

⁽¹⁾ Nehodící se škrtněte. / Delete if not appropriate.